

# ***Výroční správa za rok 2015***



**FOR REGION EU, n. o.**

# **OBSAH**

**1. Identifikácia organizácie**

**2. Poslanie organizácie**

**3. Činnosti organizácie**

**4. Personálne zabezpečenie**

**5. Cieľ organizácie na rok 2016**

**6. Finančná správa neziskovej organizácie za rok 2015**

# 1. Identifikácia organizácie

**Názov organizácie:** FOR REGION EU, n. o.  
**IČO:** 45735069  
**DIČ:** 2022348075  
**Sídlo organizácie:** Kósu Schoppera 8, 048 01 Rožňava  
**Dátum vzniku:** 22. 12. 2010  
**Zakladateľ:**  
Občianske združenie FOR REGION, Jarková 318, 049 22 Gemerská Poloma

**Kontakt:** tel.: 0905977837  
**Forma hospodárenia:** nezisková organizácia  
**Riaditeľ:** Ing. Jaroslav Chanas  
**Web stránka:** <http://forregioneu.webnode.sk/>

## **Pôvodný členovia správnej rady organizácie:**

Riaditeľ neziskovej organizácie: Ing. Jaroslav Chanas  
Predseda správnej rady: Ing. Renáta Oroszová  
Podpredseda správnej rady: Ing. Peter Fábián  
Člen správnej rady: Ing. Andrej Ružík  
Revízor správnej rady: Mgr. Alica Fábiánová

**V decembri 2015 došlo po odstúpení členov správnej rady k zmenám členov správnej rady a revízora.**

## **Nový členovia správnej rady organizácie:**

Riaditeľ neziskovej organizácie: Ing. Jaroslav Chanas  
Predseda správnej rady: Ing. Renáta Oroszová  
Podpredseda správnej rady: Tibor Orosz  
Člen správnej rady: Zuzana Barcziová  
Revízor správnej rady: Adriana Csunyová

## 2. Poslanie organizácie

Poskytovanie všeobecne prospešných služieb a to s prioritou na trvalo udržateľný rozvoj regiónov:

- poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárna starostlivosť,
- vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry,
- vytváranie nových pracovných príležitostí,
- podpora rastu zamestnanosti, sociálnej inklúzie (začleňovania) a budovanie kapacít,
- aktivity smerujúce k skvalitneniu ľudského kapitálu a aktivity orientované na kvalitnú tvorbu politík,
- tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia historických, duchovných, prírodných a kultúrnych hodnôt,
- tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva,
- zlepšovanie stavu životného prostredia a racionalizácia využívania zdrojov,
- služby na podporu regionálneho rozvoja a zabezpečovanie trvalo udržateľného hospodárskeho rastu,
- rozvoj zdrojov trvalo udržateľného ekonomického rastu a zvyšovanie konkurencieschopnosti priemyslu a služieb,
- rozvoj akvakultúry a rybného hospodárstva, spracovanie a uvádzanie produktov rybolovu a akvakultúry na trh,
- tvorba rozvojových plánov, štúdií a stratégií, podnikateľských zámerov, žiadostí o nenávratný finančný prostriedok z rozvojových grantov, programov a fondov EÚ,
- implementácia a externý manažment žiadostí o nenávratný finančný príspevok
- vyhľadávanie domácich a zahraničných finančných zdrojov pre napĺňanie strategických cieľov a regionálnych priorít,
- publicita, rozvoj a budovanie nových informačných a komunikačných technológií,
- ochrana ľudských práv a základných slobôd,
- zabezpečovanie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu,
- organizovanie seminárov, vzdelávacích programov, školení a konferencií,
- organizovanie kultúrnych, spoločenských a športových podujatí,
- poskytovanie zdravotnej starostlivosti,
- výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby,
- poskytovanie sociálnych služieb v zmysle zák. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách

### 3. Činnosti organizácie

Prehľad činnosti :

Nezisková organizácia podala žiadosť ešte v roku 2013 na financovanie cezhraničných aktivít s Ukrajinou a Nórskom. Program SK08 Cezhraničná spolupráca je zameraný na slovensko- ukrajinskú spoluprácu, vrátane zamerania sa na podporu medzilľudských kontaktov a výmenu získaných skúseností, dobrej praxe cezhraničných projektov medzi Nórskom a Slovenskom, ako aj získavanie informácií a kontaktov v Európe. Dopad programu musí byť najmä na dva slovenské regióny –

Košický samosprávny kraj a Prešovský samosprávny kraj, a na jeden ukrajinský – Zakarpatská oblasť. Názov projektu: „Karpatský portál“. Celkové oprávnené výdavky: 275.468,- EUR. Tento projekt bol schválený v decembri 2014 s tým že oznámením boli znížené oprávnené výdavky. K podpisu zmluvy o nenávratný finančný príspevok v roku 2015 nedošlo. Správca programu Úrad vlády SR informoval budúcich prijímateľov že zmluvy o nenávratný finančný príspevok budú zasielať na podpis na jar 2016.

Organizácia spoločenských podujatí:

Nezisková organizácia FOR REGION EU, n. o. aj v roku 2015 spolupracovala na organizovaní každoročných športových a kultúrnych podujatí:

1. Gemerský remeselnícky jarmok v Krásnohorskej Dlhej Lúke v spolupráci zo Združením Gemerských remeselníkov.
2. Futbalový turnaj v obci Drnava v spolupráci s FK Baník Drnava.
3. Riaditeľ Ing. Jaroslav Chanas uskutočnili niekoľko stretnutí s predstaviteľmi prevádzkovateľov služieb cestovného ruchu. Témou bola spoločná prezentácia poskytovaných služieb na plánovanom portály Karpatský portál.
4. Pripravujeme novú internetovú stránku [www.forregion.sk](http://www.forregion.sk).
5. Organizácia uskutočnila stretnutie osôb z organizácie spolu s predstaviteľmi samosprávy z okolia Rožňavy v sídle organizácie Kósu Schoppera 8. Riaditeľ informoval starostov obce o pripravovanom Karpatskom portály. Výstupom stretnutia bola dohoda o vzájomnej spolupráci pri získavaní údajov do databázy portálu.

6. Pravidelné poskytovanie informácií širokej verejnosti o spracovaní žiadosti o NFP v témach nakladanie s odpadom, budovanie zberných dvorov, rekonštrukcia verejných priestranstiev, miestnych komunikácií, chodníkov, autobusových zastávok, budovanie kamerových systémov.

## 4. Personálne zabezpečenie

**Riaditeľ n. o.:** Ing. Jaroslav Chanas

**Finančný manažér:** Adriana Csunyová

**Asistent n. o.:** Ing. Renáta Oroszová

Zatiaľ je pracovná činnosť vykonávaná ako dobrovoľná práca.

## 5. Cieľ organizácie na rok 2016

Cieľom organizácie v roku 2016 je vyhľadávanie verejných zdrojov na financovanie projektových zámerov organizácie pre ďalšie obdobie. Zároveň implementácia podaných žiadostí ktoré budú schválené a organizovanie každoročných športových a kultúrnych podujatí.

## 6. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH

Organizácia vedie jednoduché účtovníctvo v súlade so zákonom č. 431/2001 Z.z. Zb. o účtovníctve v platnom znení a v súlade s Opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky z 1. decembra 2010 č. MF/24975/2010-74, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a podrobnosti o usporiadaní, označovaní položiek účtovnej závierky, obsahovom vymedzení niektorých položiek a rozsahu údajov určených z účtovnej závierky na zverejnenie pre účtovné jednotky účtujúce v sústave jednoduchého účtovníctva, ktoré nie sú založené alebo zriadené na účel podnikania.

### I. Výkaz o príjmoch a výdavkoch

| Príjmy                 | Č.r.      | Nezdaňovaná činnosť | Zdaňovaná činnosť |
|------------------------|-----------|---------------------|-------------------|
| Z členských príspevkov | 04        | 1.000,00 €          | 0,00 €            |
| <b>Príjmy celkom</b>   | <b>16</b> | <b>1.000,00 €</b>   | <b>0,00 €</b>     |

| <b>Výdavky</b>                             | <b>Č.r.</b> | <b>Nezdaňovaná činnosť</b> | <b>Zdaňovaná činnosť</b> |
|--------------------------------------------|-------------|----------------------------|--------------------------|
| Výdavky na druh verejnoprospešných služieb | 18          | 0,00 €                     |                          |
| Ostatné výdavky na správu                  | 24          | 1.000,00 €                 |                          |
| <b>Výdavky celkom</b>                      | 25          | <b>1.000,00 €</b>          | <b>0,00 €</b>            |
| <b>Rozdiel príjmov a výdavkov</b>          | 26          | <b>0,00 €</b>              | <b>0,00 €</b>            |
| <b>Daň z príjmov</b>                       | 27          | 0,00 €                     | 0,00 €                   |

## II. Výkaz o majetku a záväzkoch

| <b>Majetok</b>       | <b>Č.r.</b> | <b>Účtovné obdobie 1</b> | <b>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2</b> |
|----------------------|-------------|--------------------------|-------------------------------------------------------|
| Peniaze              | 06          | 0,00 €                   | 0,00 €                                                |
| Bankové účty         | 09          | 0,00 €                   | 0,00 €                                                |
| <b>Majetok súčet</b> | 11          | <b>0,00 €</b>            | <b>0,00 €</b>                                         |

| <b>Záväzky</b>                    | <b>Č.r.</b> | <b>Účtovné obdobie 1</b> | <b>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2</b> |
|-----------------------------------|-------------|--------------------------|-------------------------------------------------------|
| Záväzky                           | 12          | 0,00 €                   | 0,00 €                                                |
| <b>Záväzky celkom</b>             | 16          | <b>0,00 €</b>            | <b>0,00 €</b>                                         |
| <b>Rozdiel majetku a záväzkov</b> | 17          | <b>0,00 €</b>            | <b>0,00 €</b>                                         |

Výsledok hospodárenia organizácie je 0,0 €. Základ dane predstavoval 0 €.

### c) výrok audítora k ročnej účtovnej závierke, ak ju audítor overoval

V roku 2015 organizácia nedostala dotácie zo štátneho rozpočtu a zároveň jej príjmy neprekročili výšku päť miliónov, ročná uzávierka preto nebola overovaná audítorom.

### d) prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch

|                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| <b>Príjmy</b>                |                   |
| Z poskytovaných služieb      | 0,00 €            |
| Príjmy z členského           | 1.000,00 €        |
| <b>Peňažné príjmy spolu:</b> | <b>1.000,00 €</b> |

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| <b>Výdavky</b>                    |        |
| Výdavky na služby                 | 0,00 € |
| Osobné cestovné náklady           | 0,00 € |
| Materiálové zabezpečenie podujatí | 0,00 € |
| Výdavky na informačné služby      | 0,00 € |

|                                   |                   |
|-----------------------------------|-------------------|
| Výdavky na správu                 | 0,00 €            |
| Ostatné výdavky                   | 1.000,00 €        |
| <b>Výdavky spolu</b>              | <b>1.000,00 €</b> |
| <b>Rozdiel príjmov a výdavkov</b> | <b>0,00 €</b>     |

---

**e) prehľad rozsahu príjmov (výnosov) v členení podľa zdrojov**

---

|                                      |               |
|--------------------------------------|---------------|
| <b>Príjmy (výnosy) podľa zdrojov</b> |               |
| Príjmy zo vstupného z podujatia      | 0,00 €        |
| Príjmy zo vstupného z akcií          | 0,00 €        |
| <b>Príjmy (výnosy) spolu</b>         | <b>0,00 €</b> |

---

**f) stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie**

Krátkodobý finančný majetok na bankových účtoch má účtovná jednotka v zostatkovej hodnote 0 €, v pokladnici tvorí zostatkovú sumu 20,00 €. Za uplynulé účtovné obdobie účtovná jednotka neevidovala žiaden hmotný ani nehmotný majetok, ani dlhodobý finančný majetok.

**V Rožňave 16. 05. 2016**

Riaditeľ neziskovej organizácie:

Ing. Jaroslav Chanas